

**ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP**

č. 244/2017

ze dne 15. prosince 2017,

kterým se mění příloha XV (Státní podpory) Dohody o EHP [2019/1650]

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Věstník EC 9–1984 o použití článků 92 a 93 Smlouvy o EHS na veřejné podniky byl zahrnut do pokynů Kontrolního úřadu ESVO pro veřejné podniky <sup>(1)</sup>, a proto by měl být odkaz na něj v Dohodě o EHP zrušen.
- (2) Dopis Komise členským státům SG(89) D/4328 ze dne 5. dubna 1989 byl nahrazen sdělením Komise o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory ve formě záruk <sup>(2)</sup>, a proto by měl být odkaz na něj v Dohodě o EHP zrušen.
- (3) Dopis Komise členským státům SG(89) D/12772 ze dne 12. října 1989 byl nahrazen sdělením Komise o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory ve formě záruk <sup>(3)</sup>, a proto by měl být odkaz na něj v Dohodě o EHP zrušen.
- (4) Sdělení Komise členským státům o rámci Společenství pro podporu pro textilní průmysl (SEC(71) 363 Final – červenec 1971) bylo nahrazeno víceodvětvovým rámcem pro regionální podporu velkým investičním projektům <sup>(4)</sup>, a proto by měl být odkaz na ně v Dohodě o EHP zrušen.
- (5) Dopis Komise členským státům SG(77) D/1190 ze dne 4. února 1977 a příloha (dokument SEC(77) 317, 25.1.1977): Posouzení stávající situace s ohledem na podporu pro textilní a oděvní průmysl bylo nahrazeno víceodvětvovým rámcem pro regionální podporu velkým investičním projektům <sup>(5)</sup>, a proto by měl být odkaz na něj v Dohodě o EHP zrušen.
- (6) Sdělení Komise o podpoře odvětví syntetických vláken EHP <sup>(6)</sup> a následná rozšíření byly nahrazeny kodexem o podpoře odvětví syntetických vláken <sup>(7)</sup>, který byl nahrazen sdělením Komise – Víceodvětvový rámec pro regionální podporu velkým investičním projektům <sup>(8)</sup>, a proto by měl být odkaz na něj v Dohodě o EHP zrušen.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 231, 3.9.1994, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 71, 11.3.2000, s. 14.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. C 71, 11.3.2000, s. 14.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. C 107, 7.4.1998, s. 7.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. C 107, 7.4.1998, s. 7.

<sup>(6)</sup> Úř. věst. C 173, 8.7.1989, s. 5.

<sup>(7)</sup> Úř. věst. C 94, 30.3.1996, s. 11.

<sup>(8)</sup> Úř. věst. C 70, 19.3.2002, s. 8.

- (7) Rámec Společenství pro státní podporu pro automobilový průmysl <sup>(9)</sup> byl nahrazen sdělením Komise – Víceodvětvový rámec pro regionální podporu velkým investičním projektům <sup>(10)</sup>, a proto by měl být odkaz na něj v Dohodě o EHP zrušen.
- (8) Rámec Společenství pro státní podporu pro automobilový průmysl <sup>(11)</sup> byl nahrazen sdělením Komise – Víceodvětvový rámec pro regionální podporu velkým investičním projektům <sup>(12)</sup>, a proto by měl být odkaz na něj v Dohodě o EHP zrušen.
- (9) Usnesení Rady ze dne 20. října 1971 o obecných režimech regionálních podpor <sup>(13)</sup> bylo nahrazeno pokyny k vnitrostátní regionální podpoře <sup>(14)</sup>, a proto by měl být odkaz na ně v Dohodě o EHP zrušen.
- (10) Sdělení Komise o usnesení Rady ze dne 20. října 1971 o obecných režimech regionálních podpor <sup>(15)</sup> bylo nahrazeno pokyny k vnitrostátní regionální podpoře <sup>(16)</sup>, a proto by měl být odkaz na ně v Dohodě o EHP zrušen.
- (11) Sdělení Komise Radě o obecných režimech regionálních podpor bylo nahrazeno pokyny k vnitrostátní regionální podpoře <sup>(17)</sup>, a proto by měl být odkaz na ně v Dohodě o EHP zrušen.
- (12) Sdělení Komise ze dne 21. prosince 1978 o režimech regionálních podpor <sup>(18)</sup> bylo nahrazeno pokyny k vnitrostátní regionální podpoře <sup>(19)</sup>, a proto by měl být odkaz na ně v Dohodě o EHP zrušen.
- (13) Sdělení Komise o způsobu použití čl. 92 odst. 3 písm. a) a c) na regionální podporu <sup>(20)</sup> bylo nahrazeno pokyny k vnitrostátní regionální podpoře <sup>(21)</sup>, a proto by měl být odkaz na ně v Dohodě o EHP zrušen.
- (14) Sdělení Komise o přezkumu sdělení ze dne 21. prosince 1978 <sup>(22)</sup> bylo nahrazeno pokyny k vnitrostátní regionální podpoře <sup>(23)</sup>, a proto by měl být odkaz na ně v Dohodě o EHP zrušen.
- (15) Sdělení Komise o způsobu použití čl. 92 odst. 3 písm. c) na regionální podporu <sup>(24)</sup> bylo nahrazeno pokyny k vnitrostátní regionální podpoře <sup>(25)</sup>, a proto by měl být odkaz na ně v Dohodě o EHP zrušen.

<sup>(9)</sup> Úř. věst. C 123, 18.5.1989, s. 3.

<sup>(10)</sup> Úř. věst. C 70, 19.3.2002, s. 8.

<sup>(11)</sup> Úř. věst. C 81, 26.3.1991, s. 4.

<sup>(12)</sup> Úř. věst. C 70, 19.3.2002, s. 8.

<sup>(13)</sup> Úř. věst. C 111, 4.11.1971, s. 1.

<sup>(14)</sup> Úř. věst. C 74, 10.3.1998, s. 9.

<sup>(15)</sup> Úř. věst. C 111, 4.11.1971, s. 7.

<sup>(16)</sup> Úř. věst. C 74, 10.3.1998, s. 9.

<sup>(17)</sup> Úř. věst. C 74, 10.3.1998, s. 9.

<sup>(18)</sup> Úř. věst. C 31, 3.2.1979, s. 9.

<sup>(19)</sup> Úř. věst. C 74, 10.3.1998, s. 9.

<sup>(20)</sup> Úř. věst. C 212, 12.8.1988, s. 2.

<sup>(21)</sup> Úř. věst. C 74, 10.3.1998, s. 9.

<sup>(22)</sup> Úř. věst. C 10, 16.1.1990, s. 8.

<sup>(23)</sup> Úř. věst. C 74, 10.3.1998, s. 9.

<sup>(24)</sup> Úř. věst. C 163, 4.7.1990, s. 5.

<sup>(25)</sup> Úř. věst. C 74, 10.3.1998, s. 9.

- (16) Sdělení Komise o způsobu použití čl. 92 odst. 3 písm. a) na regionální podporu<sup>(26)</sup> bylo nahrazeno pokyny k vnitrostátní regionální podpoře<sup>(27)</sup>, a proto by měl být odkaz na ně v Dohodě o EHP zrušen.
- (17) Dopis Komise členským státům S/74/30.807 ze dne 7. listopadu 1974 byl nahrazen pokyny pro státní podporu v oblasti životního prostředí<sup>(28)</sup>, a proto by měl být odkaz na něj v Dohodě o EHP zrušen.
- (18) Dopis Komise členským státům SG(80) D/8287 ze dne 7. července 1980 byl nahrazen pokyny pro státní podporu v oblasti životního prostředí<sup>(29)</sup>, a proto by měl být odkaz na něj v Dohodě o EHP zrušen.
- (19) Sdělení Komise členským státům (příloha dopisu ze dne 7. července 1980) bylo nahrazeno pokyny pro státní podporu v oblasti životního prostředí<sup>(30)</sup>, a proto by měl být odkaz na ně v Dohodě o EHP zrušen.
- (20) Dopis Komise členským státům SG(87) D/3795 ze dne 29. března 1987 byl nahrazen pokyny pro státní podporu v oblasti životního prostředí<sup>(31)</sup>, a proto by měl být odkaz na něj v Dohodě o EHP zrušen.
- (21) Rámec Společenství pro poskytování státní podpory na výzkum a vývoj<sup>(32)</sup> byl revidován rámcem Společenství pro státní podporu výzkumu a vývoje<sup>(33)</sup>, a proto by měl být odkaz na něj v Dohodě o EHP zrušen.
- (22) Dopis Komise členským státům SG(90) D/01620 ze dne 5. února 1990 byl revidován rámcem Společenství pro státní podporu výzkumu a vývoje<sup>(34)</sup>, a proto by měl být odkaz na něj v Dohodě o EHP zrušen.
- (23) Dopis Komise členským státům SG(79) D/10478 ze dne 14. září 1979 byl reprodukován v rámci režimů podpor všeobecných investic procesních a hmotněprávních pravidel v oblasti státní podpory (dále jen „pokyny pro státní podporu“)<sup>(35)</sup> a následně zrušen 63. změnou pro státní podporu<sup>(36)</sup>, a proto by odkaz na něj měl být v Dohodě o EHP zrušen.
- (24) Kontrola podpory na záchranu a restrukturalizaci (osmá zpráva o politice hospodářské soutěže, bod 228) byla nahrazena pokyny Společenství o státní podpoře na záchranu a restrukturalizaci podniků v obtížích<sup>(37)</sup>, a proto by měl být odkaz na ni v Dohodě o EHP zrušen.
- (25) Šestnáctá zpráva o politice hospodářské soutěže, bod 253, byla reprodukována v rámci pokynů pro státní podporu<sup>(38)</sup>, které byly následně nahrazeny pokyny o podpoře zaměstnanosti<sup>(39)</sup>, a proto by odkaz na ni měl být v Dohodě o EHP zrušen.

<sup>(26)</sup> Úř. věst. C 163, 4.7.1990, s. 6.

<sup>(27)</sup> Úř. věst. C 74, 10.3.1998, s. 9.

<sup>(28)</sup> Úř. věst. C 72, 10.3.1994, s. 3.

<sup>(29)</sup> Úř. věst. C 72, 10.3.1994, s. 3.

<sup>(30)</sup> Úř. věst. C 72, 10.3.1994, s. 3.

<sup>(31)</sup> Úř. věst. C 72, 10.3.1994, s. 3.

<sup>(32)</sup> Úř. věst. C 83, 11.4.1986, s. 2.

<sup>(33)</sup> Úř. věst. C 45, 17.2.1996, s. 5.

<sup>(34)</sup> Úř. věst. C 45, 17.2.1996, s. 5.

<sup>(35)</sup> Úř. věst. L 231, 3.9.1994, s. 1.

<sup>(36)</sup> Úř. věst. L 73, 19.3.2009, s. 23.

<sup>(37)</sup> Úř. věst. C 368, 23.12.1994, s. 12.

<sup>(38)</sup> Úř. věst. L 231, 3.9.1994, s. 1.

<sup>(39)</sup> Úř. věst. C 334, 12.12.1995, s. 4.

- (26) Dvacátá zpráva o politice hospodářské soutěže, bod 280, byla reprodukována v rámci pokynů pro státní podporu<sup>(40)</sup>, které byly následně nahrazeny pokyny o podpoře zaměstnanosti<sup>(41)</sup>, a proto by odkaz na ni měl být v Dohodě o EHP zrušen.
- (27) Rámec pro určitá ocelářská odvětví, na která se nevztahuje Smlouva o ESUO<sup>(42)</sup>, byl nahrazen sdělením Komise – Víceodvětvový rámec pro regionální podporu velkým investičním projektům<sup>(43)</sup>, a proto by odkaz na něj měl být v Dohodě o EHP zrušen.
- (28) Příloha XV Dohody o EHP by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Příloha XV Dohody o EHP se mění takto:

1. Za textem „Při použití článků 61 až 63 Dohody a ustanovení uvedených v této příloze Komise ES a Kontrolní úřad ESVO berou náležitě v úvahu zásady a pravidla obsažené v těchto aktech“ se vkládá nová poznámka pod čarou, která zní: pod nadpisem „AKTY, KTERÉ BEROU KOMISE ES A KONTROLNÍ ÚŘAD ESVO NÁLEŽITĚ V ÚVAHU“:

„V souladu s odstavcem II oddílu „Obecné“ přijímá Kontrolní úřad ESVO akty odpovídající aktům, které Komise ES přijala po 31. červenci 1991 za účelem doplnění nebo nahrazení aktů přijatých před 31. červencem 1991, jež byly původně uvedeny pod tímto nadpisem, aby byly zachovány rovné podmínky hospodářské soutěže, nejsou však zahrnuty v této příloze.“

2. Znění bodů 9 (Použití článků 92 a 93 Smlouvy o EHS na veřejné podniky), 11 (Dopis Komise členským státům SG(89) D/4328), 12 (Dopis Komise členským státům SG(89) D/12772), 13 (Sdělení Komise členským státům o rámci Společenství pro podporu pro textilní průmysl), 14 (Dopis Komise členským státům SG(77) D/1190 a příloha (DOC.SEC(77) 317, 25.1.1977)), 15 (Sdělení Komise o podpoře odvětví syntetických vláken EHP), 16 (Rámec Společenství pro státní podporu pro automobilový průmysl), 17 (Rámec Společenství pro státní podporu pro automobilový průmysl), 18 (Usnesení Rady ze dne 20. října 1971 o obecných režimech regionálních podpor), 19 (Sdělení Komise o usnesení Rady ze dne 20. října 1971 o obecných režimech regionálních podpor), 20 (Sdělení Komise Radě o obecných režimech regionálních podpor), 21 (Sdělení Komise ze dne 21. prosince 1978 o režimech regionálních podpor), 22 (Sdělení Komise o způsobu použití čl. 92 odst. 3 písm. a) a c) na regionální podporu), 23 (Sdělení Komise o přezkumu sdělení ze dne 21. prosince 1978), 24 (Sdělení Komise o způsobu použití čl. 92 odst. 3 písm. c) na regionální podporu), 25 (Sdělení Komise o způsobu použití čl. 92 odst. 3 písm. a) na regionální podporu), 26 (Dopis Komise členským státům S/74/30.807), 27 (Dopis Komise členským státům SG(80) D/8287), 28 (Sdělení Komise členským státům (příloha dopisu ze dne 7. července 1980)), 29 (Dopis Komise členským státům SG(87) D/3795), 30 (Rámec Společenství pro poskytování státní podpory na výzkum a vývoj), 31 (Dopis Komise členským státům SG(90) D/01620), 32 (Dopis Komise členským státům SG(79) D/10478), 33 (Kontrola podpory na záchranu a restrukturalizaci), 35 (Šestnáctá zpráva o politice hospodářské soutěže, bod 253), 36 (Dvacátá zpráva o politice hospodářské soutěže, bod 280) a 37 (Rámec pro určitá ocelářská odvětví, na která se nevztahuje Smlouva o ESUO) pod nadpisem „AKTY, KTERÉ BEROU KOMISE ES A KONTROLNÍ ÚŘAD ESVO NÁLEŽITĚ V ÚVAHU,“ se zrušují.

<sup>(40)</sup> Úř. věst. L 231, 3.9.1994, s. 1.

<sup>(41)</sup> Úř. věst. C 334, 12.12.1995, s. 4.

<sup>(42)</sup> Úř. věst. C 320, 13.12.1988, s. 3.

<sup>(43)</sup> Úř. věst. C 70, 19.3.2002, s. 8.

3. Text uvedený v odstavci I v oddíle „OBECNÉ“ pod nadpisem „AKTY, KTERÉ BEROU KOMISE ES A KONTROLNÍ ÚŘAD ESVO NÁLEŽITĚ V ÚVAHU,“ se zrušuje.
4. Poslední věta odstavce II v oddíle „OBECNÉ“ pod nadpisem „AKTY, KTERÉ BEROU KOMISE ES A KONTROLNÍ ÚŘAD ESVO NÁLEŽITĚ V ÚVAHU,“ se nahrazuje touto větou:

„Při použití článků 61 až 63 Dohody a ustanovení uvedených v této příloze Komise ES a Kontrolní úřad ESVO berou náležitě v úvahu zásady a pravidla obsažené v těchto aktech“.

#### Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 16. prosince 2017 za předpokladu, že jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (\*).

#### Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 15. prosince 2017.

Za Smíšený výbor EHP  
předsedkyně  
Sabine MONAUNI

---

(\*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.